

Porównanie tłumaczeń Mądrości 11:20

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	A i bez tego wszystkiego mogłeś ich po prostu zdmuchnąć, mógł ich dopaść sprawiedliwy wyrok, rozwałoby ich Twoje potężne tchnienie. Ty jednak wszystko dokładnie określiłeś, według miary, liczby i ciężaru.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	A i bez tego wszystkiego paść mogli od jednego podmuchu, mogło ich dopaść sprawiedliwe zrządzenie losu. Twoje potężne tchnienie rozwałoby ich jak plewy. Ty jednak wszystko dokładnie określiłeś miarą, liczbą i wagą.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І без цього вони могли впасти від одного подиху переслідувані судом і розсіяні духом твоєї сили. Але Ти все постановив за мірою і числом і вагою.